

Druckluft Kartuschenpistole



TECHNISCHE DATEN

Arbeitsdruck: 2.9 - 5.9 Bar (42 - 86 psi)

Druckluftanschluss: 1/4"

Empfohlener Druckluftschlauch: 10 mm (3/8") (Innen-Ø)

ACHTUNG

Lesen Sie die Bedienungsanleitung und die enthaltenen Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Benutzen Sie das Produkt korrekt, mit Vorsicht und nur dem Verwendungszweck entsprechend. Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zu Schäden, Verletzungen und Erlöschen der Gewährleistung führen. Bewahren Sie diese Anleitungen für späteres Nachlesen an einem sicheren und trockenen Ort auf. Legen Sie die Bedienungsanleitung bei, wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben.

VERWENDUNGSZWECK

Dieses Produkt dient zum Auftragen von Kleber (z.B. Scheibenkleber) und Dichtmittel in Kartuschen.

AUFBEWAHRUNG / LAGERUNG

Lagern Sie das Produkt trocken, staubfrei und nicht im Freien.

Setzen Sie das Produkt keinen Flüssigkeiten oder aggressiven Substanzen aus.

Bewahren Sie das Produkt an für Kinder nicht zugänglichen Stellen auf.

SICHERHEITSHINWEISE

Beim Einsatz von Druckluftwerkzeugen, sollten immer grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen sichergestellt sein, um die Gefahr von Personen- und Sachschäden zu reduzieren.

- Halten Sie Kinder und unbefugte Personen vom Arbeitsbereich fern.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Werkzeug oder dessen Verpackung spielen.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich ausreichend beleuchtet ist.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber, aufgeräumt, trocken und frei von anderen Materialien.
- Lassen Sie keine ungeschulten Personen mit diesem Werkzeugsatz arbeiten.
- Stellen Sie sicher, dass der Auslöser sich in der Position „AUS“ befindet, bevor es mit dem Druckluftsystem verbunden wird.
- Nehmen Sie keine Änderungen am Werkzeug vor und verwenden Sie ausschließlich Zubehör, das für den Einsatz mit Druckluftwerkzeugen ausgelegt ist.
- Trennen Sie das Werkzeug von der Druckluftversorgung, bevor Sie Zubehör installieren und Wartungen durchführen oder das Gerät nicht in Gebrauch ist.

SICHERHEITSHINWEISE

- Pflegen Sie das Werkzeug sorgfältig. Überprüfen Sie Druckluftschläuche, und Druckluftverbindungen in regelmäßigen Abständen.
- Lagern Sie das Werkzeug an einem trockenen und sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Betreiben Sie das Werkzeug nur in sicherer Entfernung von sich selbst und anderen Personen
- Sichern Sie sich immer einen festen Stand, um jederzeit das Gleichgewicht halten zu können.
- Verwenden Sie dieses Werkzeug nicht, wenn Sie unter dem Einfluss von Medikamenten, Alkohol oder Drogen stehen oder wenn Sie müde sind. Lesen Sie Beipackzettel Ihrer Medikamente, um eine Urteils- oder Reflexbeeinträchtigung auszuschließen.
- Bleiben Sie wachsam. Beobachten Sie beim Arbeiten den Arbeitsbereich und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit.
- Überprüfen Sie vor der Nutzung das Werkzeug auf Beschädigung. Sollte ein Teil beschädigt sein, benutzen Sie das Werkzeug erst dann wieder, wenn alle Beschädigungen von einem autorisierten Fachmann repariert worden sind.

ARBEITSSCHUTZ

Tragen Sie bei Verwendung dieses Werkzeugs grundsätzlich folgende Schutzausrüstung:

- Schutzbrille
- Arbeitshandschuhe
- Rutschfeste Sicherheitsschuhe



UMWELTSCHUTZ

Recyceln Sie unerwünschte Stoffe, anstatt sie als Abfall zu entsorgen. Verpackungen sind zu sortieren, einer Wertstoffsammelstelle zuzuführen und umweltgerecht zu entsorgen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Abfallbehörde über Recyclingmaßnahmen.

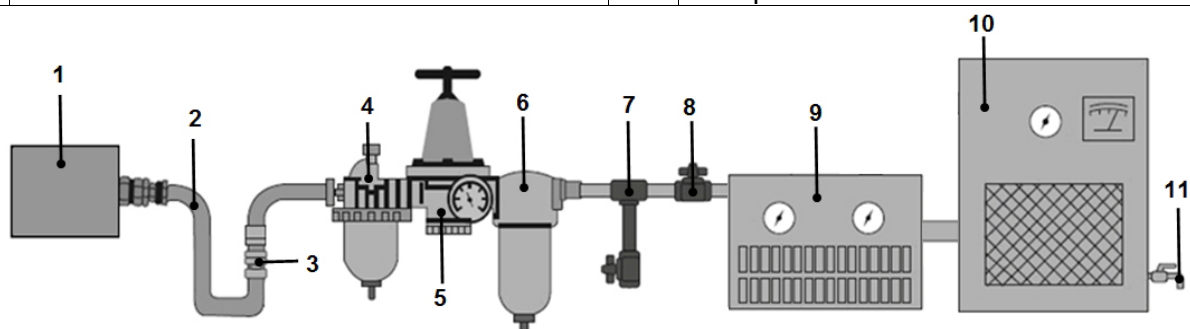


DRUCKLUFTVERSORGUNG

Saubere Luft mit korrektem Druck ist für die Versorgung dieses Werkzeugs unumgänglich. Der Arbeitsdruck für dieses Werkzeug ist im Kapitel „Technische Daten“ angegeben und ist für die meisten Druckluft-Werkzeuge dieser Klasse empfohlen. Eine Erhöhung des Drucks ist erforderlich, wenn Länge des Luftschlauchs oder andere Umstände zu einer Minderung des Drucks führen. So muss der Luftdruck erhöht werden um den Arbeitsdruck am laufendem Werkzeug zu gewährleisten. Wasser im Schlauch und Kompressor führt zur Reduzierung der Leistungsfähigkeit und Beschädigung von Druckluft-Geräten.

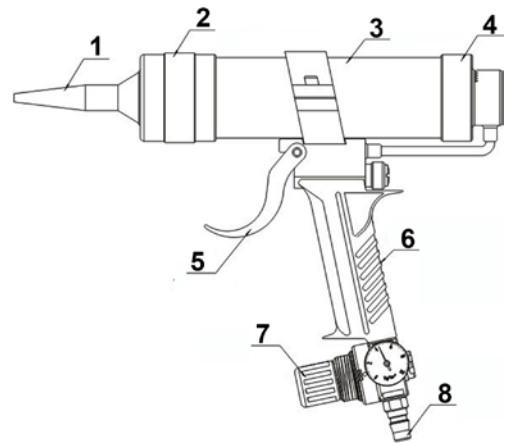
EMPFOHLENES DRUCKLUFTSYSTEM

Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung
1	Druckluftwerkzeug	6	Einheit zum Entwässern/Filtern
2	Druckluftschlauch	7	Entwässerungsventil
3	Schnellkupplung	8	Absperrventil
4	Öler (für Werkzeug mit Motor)	9	Trockner/Filtereinheit
5	Druckminderer	10	Kompressor

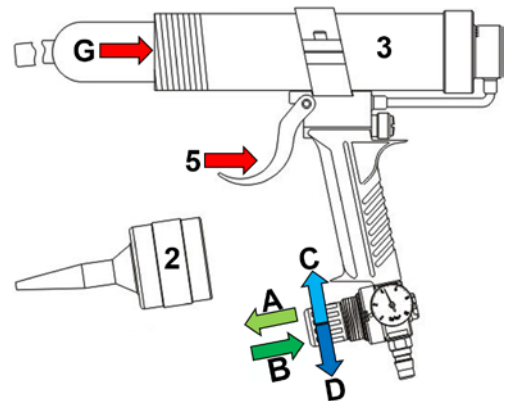


KOMPONENTEN

- 1 Mundstück
- 2 Vorderer Schraubverschluss
- 3 Zylinder
- 4 Hinterer Schraubverschluss
- 5 Auslöser
- 6 Griff
- 7 Druckregler mit Druckuhr
- 8 Druckluftanschluss

**ÜBERPRÜFUNG**

- G Kartusche (Dichtmittel/Kleber)
- 3 Zylinder
- 5 Auslöser
- 2 Vorderer Schraubverschluss
- A Druckregler entriegeln
- B Druckregler verriegeln
- C Druckregler nach links drehen
- D Druckregler nach rechts drehen



Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die Pistole einwandfrei funktioniert.
Das Überprüfen muss ohne eingesetzte Kartusche wie unten angegeben erfolgen:
Pistole mit dem Schlauch einer Druckluftquelle verbinden.
Am Knopf des Druckreglers ziehen, um ihn zu entriegeln.
Den Knopf des Druckreglers drehen und den Druck auf „groß“ einstellen und den Auslöser wiederholt drücken, bis das Manometer „6“ (5,9 Bar) anzeigt. Überprüfen Sie, ob alle Funktionen normal sind und stellen Sie, durch Drehen am Knopf des Druckreglers, das Manometer auf „0“ ein.

KARTUSCHE EINSETZEN

1. Vorderen Schraubverschluss durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn entfernen.
2. Kartusche durch Abschneiden des vorderen Teils vom Kartuschenmund öffnen.
3. Mundstück auf die Kartusche positionieren.
4. Kartusche von der offenen Seite des Zylinders einsetzen, wobei der Kartuschenmund zur offenen Seite des Zylinders zeigt.
5. Vorderen Schraubverschluss durch Drehen im Uhrzeigersinn befestigen

FÖRDERTEST

1. Ziehen Sie am Knopf des Druckreglers, um ihn zu entriegeln.
2. Betätigen Sie den Auslöser und drehen Sie vorsichtig den Knopf des Druckreglers in Richtung „groß“.
3. Beobachten Sie den Austritt des Klebers und drehen Sie den Druckreglerknopf, falls erforderlich, wieder zurück auf „klein“.
4. Verriegeln Sie den Druckregler, nachdem die erforderliche Fördergeschwindigkeit des Klebers eingestellt ist, indem Sie auf den Druckreglerknopf drücken.
5. Jetzt ist die Pistole betriebsbereit.

Air Cartridge Gun



TECHNICAL DATA

Working pressure: 2.9 - 5.9 Bar (42 - 86 psi)

Air inlet: 1/4"

Recommended air hose: 10 mm (3/8") (ID)

ATTENTION

Read the operating instructions and the included safety information carefully before using the product. Use the product correctly, with caution and only for its intended purpose. Failure to follow the safety instructions can result in damage, injury and voiding the warranty. Keep these instructions in a safe and dry place for future reference. Please include the operating instructions if you pass the product on to third parties.

INTENDED USE

This product is used to apply adhesive (e.g. window adhesive) and sealant in cartridges.

CARE / STORAGE

Store the product indoors, dry and dust-free.

Do not expose the product to liquids or corrosive substances.

Keep the product out of the reach of children.

SAFETY INFORMATION

When using pneumatic tools, fundamental precautionary measures must always be ensured in order to reduce the risk of personal injury and property damage.

- Keep children and unauthorised persons away from the work area.
- Do not let any children play with the tool or its packaging.
- Make sure that the work area is sufficiently illuminated.
- Keep the work area clean, organised, dry and free from other materials.
- Do not allow untrained persons work with this tool set.
- Ensure that the trigger is located in the OFF position when being connected to the compressed air system.
- Do not carry out any modifications on the tool.
- Use only accessories that are dimensioned for use with compressed air tools.
- Disconnect the tool from the compressed air supply before installing accessories, when carrying out maintenance work or the device is not being used.

SAFETY INFORMATION

- Maintain the tool with care. Check hoses and compressed air connections at regular intervals.
- Store the tool in a dry and safe location out of the reach of children.
- Only operate the tool at a safe distance from yourself and other persons
- Always ensure a firm foothold in order to be able to maintain your balance at all times.
- Always work with a second person present; in event of an accident, this person can call for help or medical assistance.
- Do not use this tool if you are under the influence of medication, alcohol or drugs, or if you are tired. Read the package insert of your medicine in order to rule out an impairment of your judgement or reflexes.
- Always stay aware. During work, observe your workplace and carry out work with utmost care.
- Before use, check the tool for damage. If a part is damaged, use the tool again only after all damaged parts have been repaired by an authorised specialist.

OCCUPATIONAL SAFETY

When using this tool, always wear following protective equipment:

- Safety glasses
- Working gloves
- Anti-slip safety shoes



ENVIRONMENTAL PROTECTION

Recycle unwanted materials instead of disposing of them as waste. Packaging should be sorted, taken to a recycling centre and disposed of in a manner which is compatible with the environment. Contact your local solid waste authority for recycling information.

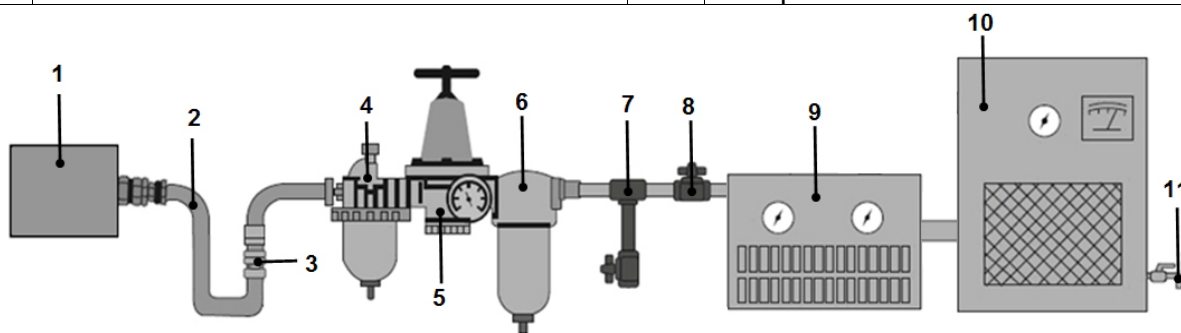


AIR SOURCE

Clean air at the correct pressure is essential to supply this tool. The working pressure for this tool is specified in chapter "Technical data" and is recommended for most compressed air tools of this class. An increase in pressure is required if the length of the air hose or other circumstances result in a decrease in pressure. The air pressure has to be increased in order to guarantee the working pressure at running tool. Water in the hose and compressor leads to a reduction in performance and damage to compressed air devices.

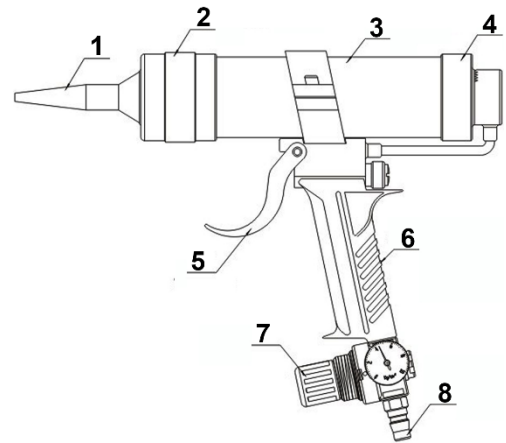
RECOMMENDED COMPRESSED AIR SYSTEM

No.	Designation	No.	Designation
1	Air tool	6	Drainage/filtering unit
2	Air hose	7	Drainage valve
3	Quick coupling	8	Shut-off valve
4	Oiler (for tools with motor)	9	Dryer/filter unit
5	Pressure reducer	10	Compressor



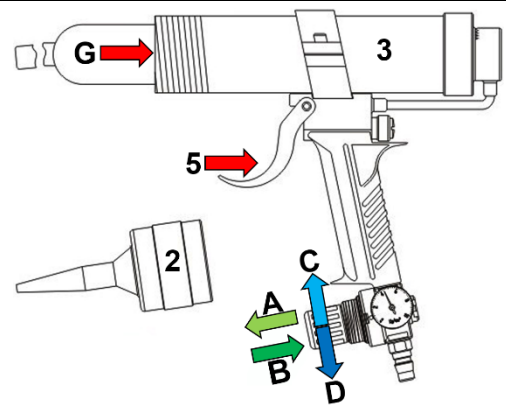
COMPONENTS

- 1 Mouth piece
- 2 Front screw cap
- 3 Cylinder
- 4 Rear screw cap
- 5 Trigger
- 6 Handle
- 7 Pressure regulator with gauge
- 8 Compressed air connection



CHECKING

- G Cartridge (sealant/ adhesive)
- 3 Cylinder
- 5 Trigger
- 2 Front screw cap
- A Unlock pressure regulator
- B Lock pressure regulator
- C Turn pressure regulator to the left
- D Turn pressure regulator to the right



Before using it for the first time, check whether the gun is working properly.

Checking must be done without the cartridge inserted as indicated below:

Connect the gun to the hose of a compressed air source.

Pull the pressure regulator knob to unlock it.

Turn the pressure regulator knob and adjust the pressure to "large" and press the trigger repeatedly until the pressure gauge reads "6" (5.9 bar). Check whether all functions are normal and set the pressure gauge to "0" by turning the pressure regulator knob.

INSERT CARTRIDGE

1. Remove front screw cap by turning counterclockwise.
2. Open the cartridge by cutting off the front part of the cartridge mouth.
3. Position the mouthpiece on the cartridge.
4. Insert cartridge from the open side of the cylinder with the cartridge mouth facing the open side of the cylinder.
5. Attach front screw cap by turning clockwise.

SETTING THE ADHESIVE DELIVERY SPEED

1. Pull the pressure regulator knob to unlock it.
2. Pull the trigger and carefully turn the pressure regulator knob toward "big"
3. Watch the adhesive come out and turn the pressure regulator knob back to "small" if necessary.
4. After the required adhesive delivery speed is set, lock the pressure regulator by pressing the pressure regulator button.
5. The air cartridge gun is now ready to use.

Pistolet à cartouches pneumatique



DONNÉES TECHNIQUES

Pression de service : 2,9 – 5,9 Bar (42 – 86 psi)

Raccord d'air comprimé : 1/4"

Tuyau pneumatique recommandé : 10 mm (3/8") (Ø intérieur)

ATTENTION

Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation et les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit. Utilisez correctement le produit, avec prudence et uniquement en conformité avec l'utilisation prévue. Ne pas respecter les instructions et consignes de sécurité peut entraîner des blessures, des dommages matériels et l'annulation de la garantie. Conservez ce manuel en lieu sûr et sec, afin de pouvoir le consulter ultérieurement. Veuillez joindre le présent manuel d'utilisation au produit si vous le transmettez à des tiers.

UTILISATION PRÉVUE

Le présent produit permet d'appliquer de la colle (par ex. de la colle pour vitrage) et des produits d'étanchéité dans des cartouches.

CONSERVATION/STOCKAGE

Ne stockez pas le produit à l'air libre, mais dans un local sec et sans poussière.

Protégez le produit contre les liquides ou les substances corrosives.

Stockez le produit dans un endroit inaccessible pour les enfants.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Des mesures de précaution élémentaires sont indispensables lors de l'utilisation d'outils pneumatiques, afin de réduire le risque de dommages personnels et matériels.

- Maintenez à l'écart les enfants et toutes les autres personnes non autorisées de la zone de travail.
- Ne permettez jamais que des enfants jouent avec l'outil ou avec son emballage.
- Assurez-vous que la zone de travail est suffisamment éclairée.
- La zone de travail doit être propre, bien rangée, sèche et exempte d'autres matériaux.
- Ne laissez pas travailler des personnes non formées avec ce jeu d'outils.
- Assurez-vous que la gâchette se trouve en position « OFF » avant de connecter l'outil au système d'air comprimé.
- N'apportez aucune modification à l'outil et n'utilisez que des accessoires adaptés à l'utilisation avec des outils pneumatiques.
- Séparez l'outil de l'alimentation en air comprimé avant d'y monter des accessoires, de réaliser des travaux de maintenance ou lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Entretenez l'outil scrupuleusement. Contrôlez les tuyaux et connexions pneumatiques à intervalles réguliers.
- Rangez l'outil en un lieu sec et sécurisé, hors de la portée des enfants.
- Ne faites fonctionner l'outil pneumatique qu'à une distance de sécurité de vous-même et d'autres personnes
- Assurez-vous de vous trouver toujours en une position stable et bien équilibrée.
- Renoncez à utiliser cet outil quand vous êtes sous l'influence de médicaments, d'alcool ou de drogues, ou si vous êtes fatigué. Lisez la notice d'emballage de vos médicaments afin d'exclure une réduction de vos capacités de jugement ou de vos réflexes.
- Restez vigilant. Observez la zone de travail en travaillant et appliquez le bon sens.
- Vérifiez que le produit n'a pas été endommagé avant toute utilisation. Si un composant est endommagé, vous ne pouvez réutiliser l'outil qu'après avoir fait réparer tous les dommages par un spécialiste compétent.

PROTECTION AU TRAVAIL

Lorsque vous utilisez cet outil, portez toujours l'équipement de protection suivant :

- Lunettes de protection
- Gants de travail
- Chaussures de sécurité antidérapantes



PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matières indésirables au lieu de les jeter comme déchets. Les emballages doivent être triés, envoyés à un point de collecte de recyclage et éliminés dans le respect de l'environnement. Consultez votre autorité locale de gestion des déchets à propos des mesures de recyclage à appliquer.

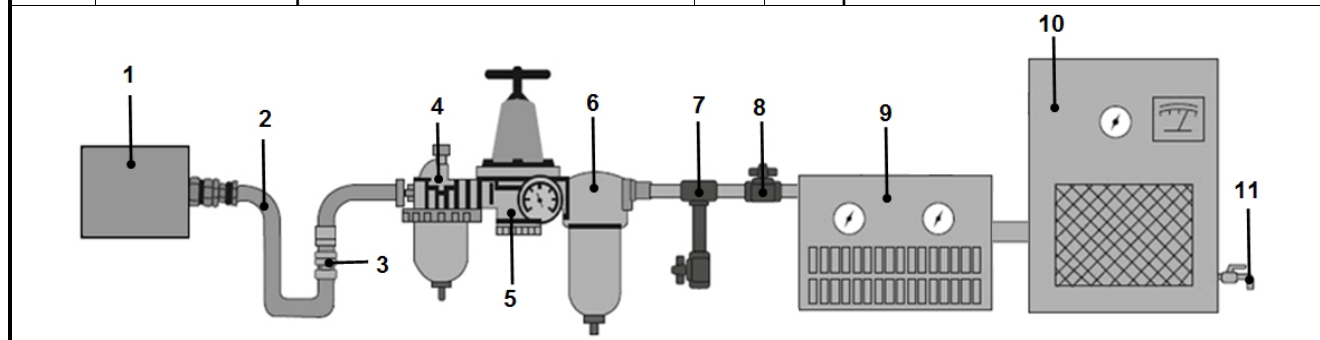


ALIMENTATION EN AIR COMPRIMÉ

De l'air propre à la pression adéquate pour l'alimentation de cet outil est indispensable. La pression de travail pour cet outil est indiquée au chapitre « Données techniques » et elle est recommandée pour la majorité des outils pneumatiques de cette classe. La pression doit être augmentée quand la longueur du tuyau à air ou d'autres circonstances entraînent une diminution de la pression. Ainsi, la pression d'air doit être augmentée pour assurer la pression de service appropriée sur l'outil lorsqu'il fonctionne. De l'eau de condensation dans la tuyauterie et dans le compresseur peut réduire les performances et endommager les outils pneumatiques.

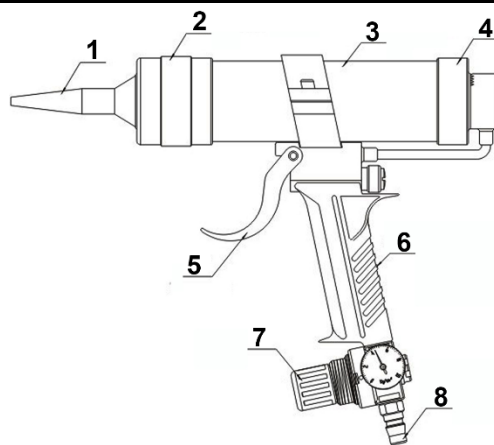
SYSTÈME PNEUMATIQUE RECOMMANDÉ

N°	Désignation	N°	Désignation
1	Outil pneumatique	6	Unité de purge/filtrage
2	Tuyau pneumatique	7	Soupape de purge
3	Raccord rapide	8	Vanne d'arrêt
4	Huileur (pour les outils motorisés)	9	Sécheur/Unité de filtrage
5	Réducteur de pression	10	Compresseur



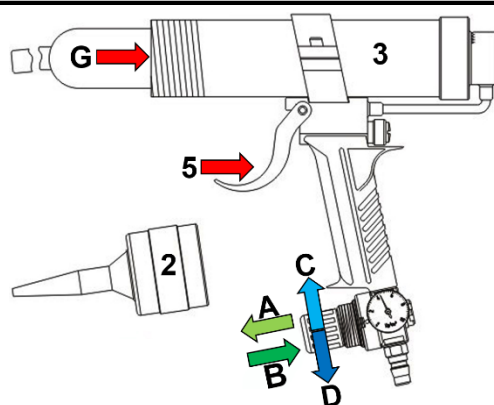
COMPOSANTS

- 1 Embout
- 2 Raccord fileté frontal
- 3 Cylindre
- 4 Raccord fileté arrière
- 5 Gâchette
- 6 Poignée
- 7 Régulateur de pression avec manomètre
- 8 Raccord d'air comprimé



CONTRÔLE

- G Cartouche (produit d'étanchéité/colle)
- 3 Cylindre
- 5 Gâchette
- 2 Raccord fileté frontal
- A Déverrouillage du régulateur de pression
- B Verrouillage du régulateur de pression
- C Tourner le régulateur de pression vers la gauche
- C Tourner le régulateur de pression vers la droite



Vérifiez le bon fonctionnement du pistolet avant son utilisation.

Cette vérification doit être effectuée sans cartouche insérée, comme indiqué ci-dessous :

Raccordez le pistolet sur une source d'air comprimé à l'aide du tuyau.

Tirez sur le bouton du régulateur de pression pour le déverrouiller.

Tournez le bouton du régulateur de pression pour régler la pression sur « Haut », puis appuyez plusieurs fois sur la gâchette jusqu'à ce que le manomètre indique « 6 » (5,9 bars). Vérifiez que toutes les fonctions sont normales et réglez le manomètre sur « 0 » en tournant le bouton du régulateur de pression.

INSÉRER UNE CARTOUCHE

1. Retirez le raccord fileté frontal en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Ouvrez la cartouche en coupant la partie avant de la bouche de la cartouche.
3. Placez l'embout sur la cartouche.
4. Insérez la cartouche du côté ouvert du cylindre, la bouche de la cartouche étant tournée vers le côté ouvert du cylindre.
5. Vissez le raccord fileté frontal en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

TEST DE FONCTIONNEMENT

1. Tirez sur le bouton du régulateur de pression pour le déverrouiller.
2. Actionnez la gâchette et tournez prudemment sur le bouton du régulateur de pression dans la direction « Haut ».
3. Observez la sortie de la colle et, si nécessaire, retournez le bouton du régulateur de pression sur « Bas ».
4. Appuyez sur le bouton du régulateur de pression pour le verrouiller, après avoir réglé la vitesse d'expulsion de colle requise.
5. Le pistolet est maintenant prêt à fonctionner.

Pistola de cartuchos de aire comprimido



DATOS TÉCNICOS

Presión de trabajo: 2.9 - 5.9 bar (42 - 86 psi)

Conexión de aire comprimido: 1/4"

Manguera de aire comprimido recomendada: 10 mm (3/8") (Ø interior)

ATENCIÓN

Lea atentamente el manual de instrucciones y todas las instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto. Utilice el producto de forma correcta, con precaución y solo de acuerdo con su uso previsto. El incumplimiento de las instrucciones de seguridad puede provocar daños, lesiones y la anulación de la garantía. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro y seco para futuras consultas. Incluya el manual de instrucciones si entrega el producto a un tercero.

USO PREVISTO

Este producto sirve para aplicar pegamento (por ejemplo, adhesivo para parabrisas) y sellador en cartuchos.

CONSERVACIÓN / ALMACENAMIENTO

Almacene el producto en un lugar seco, sin polvo y no lo deje a la intemperie.

No exponga el producto a líquidos o sustancias agresivas.

Mantenga el producto en un lugar alejado del alcance de los niños.

INDICACIONES DE SEGURIDAD

Cuando se utilizan herramientas neumáticas, siempre se deben tomar precauciones básicas para reducir el riesgo de lesiones personales y daños materiales.

- Mantenga a los niños y personas no autorizadas lejos del área de trabajo.
- No permita que los niños jueguen con la herramienta o su embalaje.
- Asegúrese de que el área de trabajo está suficientemente iluminada.
- Mantenga el área de trabajo limpia, ordenada, seca y libre de materiales que no vaya a utilizar.
- No permita que personas no capacitadas trabajen con este juego de herramientas.
- Asegúrese de que el gatillo está en la posición "OFF" antes de conectarla al sistema de aire comprimido.
- No realice ningún cambio en la herramienta utilice únicamente accesorios diseñados para su uso con herramientas neumáticas.
- Desconecte la herramienta del suministro de aire comprimido antes de instalar los accesorios y realizar el mantenimiento o cuando la herramienta no esté en uso.

INDICACIONES DE SEGURIDAD

- Mantenga la herramienta cuidadosamente. Revise las mangueras de aire y las conexiones de aire comprimido a intervalos regulares.
- Guarde la herramienta en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños.
- Maneje la herramienta neumática solamente a una distancia segura para usted mismo y otras personas
- Asegúrese siempre de tener un soporte firme para poder mantener el equilibrio en todo momento.
- No utilice esta herramienta si está bajo la influencia de medicamentos, alcohol o drogas o si está cansado. Lea los prospectos de sus medicamentos para evitar que se altere su juicio o sus reflejos.
- Manténgase atento. Observe el área de trabajo mientras trabaja y enfoque su trabajo con sentido común.
- Revise la herramienta para ver si está dañada antes de usarla. Si alguna pieza está dañada, no vuelva a utilizar la herramienta hasta que todos los daños hayan sido reparados por un especialista autorizado.

PROTECCIÓN DEL TRABAJO

Cuando utilice esta herramienta, póngase siempre el siguiente equipo de protección:

- Gafas de protección
- Guantes de trabajo
- Zapatos de seguridad antideslizantes



PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Recicle las sustancias no deseadas, en lugar de tirarlas a la basura. Los embalajes deben ser clasificados, llevados a un centro de reciclaje y desechados de forma respetuosa con el medio ambiente. Consulte con la autoridad local de gestión de residuos sobre las posibilidades de reciclaje.

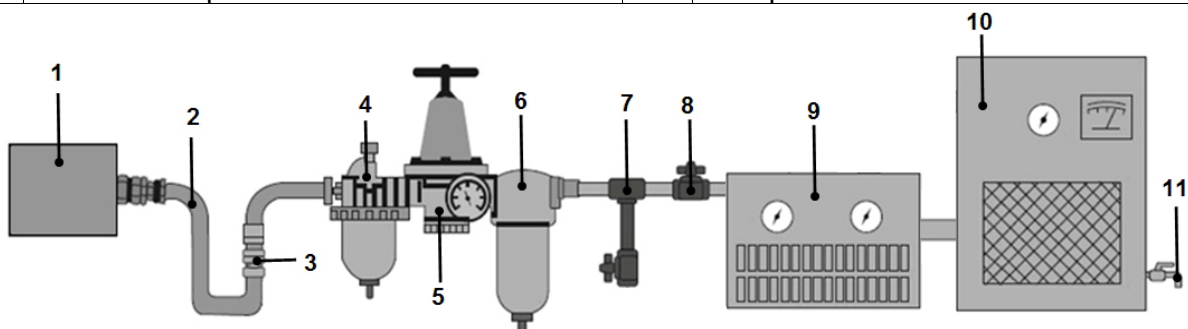


SUMINISTRO DE AIRE COMPRIMIDO

El aire limpio a la presión correcta es imprescindible para el suministro de esta herramienta. La presión de trabajo para esta herramienta está especificada en el capítulo "Datos técnicos, y es la recomendada para la mayoría de herramientas neumáticas de esta clase. Será necesario aumentar la presión cuando un incremento de la longitud de la manguera de aire u otras circunstancias concretas provoquen una disminución de la presión. Por lo tanto, la presión del aire debe ser aumentada para asegurar la presión de trabajo en la herramienta de trabajo. La presencia de agua en la manguera o en el compresor llevará a una reducción del rendimiento y a un deterioro de los dispositivos neumáticos.

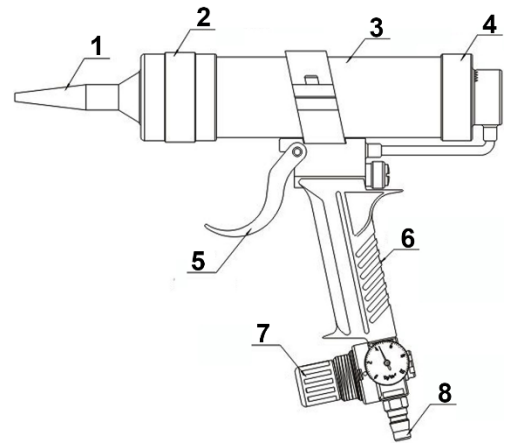
SISTEMA DE AIRE COMPRIMIDO RECOMENDADO

N.º	Denominación	N.º	Denominación
1	Herramienta neumática	6	Unidad para desaguar/filtrar
2	Manguera de aire	7	Válvula de drenaje
3	Acoplamiento rápido	8	Válvula de cierre
4	Engrasador (para herramienta con motor)	9	Secadora/unidad de filtrado
5	Reductor de presión	10	Compresor

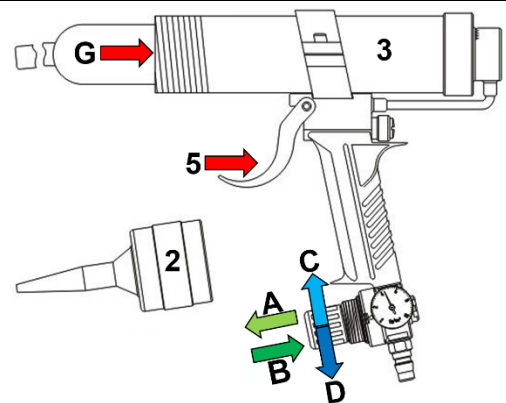


COMPONENTES

- 1 Boquilla
- 2 Cierre de rosca delantero
- 3 Cilindro
- 4 Cierre de rosca trasero
- 5 Disparador
- 6 Empuñadura
- 7 Regulador de presión con válvula de manómetro
- 8 Conexión de aire comprimido

**COMPROBACIÓN**

- G Cartucho (sellador/adhesivo)
- 3 Cilindro
- 5 Mecanismo de activación
- 2 Cierre de rosca delantero
- A Desbloquear el regulador de presión
- B Bloquear el regulador de presión
- C Girar el regulador de presión hacia la izquierda
- D Girar el regulador de presión hacia la derecha



Antes de la puesta en servicio, compruebe que la pistola funcione correctamente.

La comprobación debe realizarse sin el cartucho insertado, tal como se indica a continuación:

Conecte la pistola a la manguera de una fuente de aire comprimido.

Tire del botón del regulador de presión para desbloquearlo.

Gire el botón del regulador de presión y ajuste la presión a "alta" y apriete el gatillo repetidamente hasta que el manómetro indique "6" (5,9 bar). Compruebe que todas las funciones son normales y, girando el botón del regulador de presión, ponga el manómetro a "0".

INSERTAR CARTUCHO

1. Retire el cierre de rosca delantero girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj.
2. Abra el cartucho cortando la parte delantera de la boca del cartucho.
3. Coloque la boquilla en el cartucho.
4. Inserte el cartucho desde el lado abierto del cilindro, con la boca del cartucho orientada hacia el lado abierto del cilindro.
5. Fije el cierre de rosca delantero girándolo en el sentido de las agujas del reloj.

PRUEBA DE SUMINISTRO

1. Tire del botón del regulador de presión para desbloquearlo.
2. Accione el gatillo y gire con cuidado el botón del regulador de presión en la dirección de "grande".
3. Observe cómo sale el adhesivo y, si es necesario, vuelva a girar el botón regulador de presión a la posición "pequeña".
4. Bloquee el regulador de presión cuando haya ajustado la velocidad de suministro de adhesivo deseada pulsando el botón del regulador de presión.
5. Ahora la pistola está lista para su uso.